



6月17日に河原子海岸で発見されたウミガメの卵が8月11日の夜にふ化し、12日の夜、河原子海岸で放流が行われました。ふ化した子ガメは64匹で、沖へ向かって元気に泳いでいきました。

CONTENTS

■今年は議員改選の年です	2
部会会議のご案内	
■商工会議所の動き	3
■特集 消費税転嫁対策特別措置法 4~	5
■相談所だより	
経営安定特別相談室/専門相談・法律相談	6
女性のための創業塾のご案内/記帳指導	7
■リレー随想(その163)	8

■会員探訪	9	

- ■会議所インフォメーション …………10
- ■国・県・市のコーナー ……………………… 11

会費の口座振替は 10月15日(火)です

平成25年度下期分の会費納入にご協力をお願いいたします。



ので、

所

属する部会会議

是非ご出席をお願いします



になります。 部会別割当数が決定すること と2号議員 会にお 数と選任に伴う部会会議日程 は、 会議は別記 2号議員選任のため 9 ついて協議を行 沿 は2号議員3人の部会割当 6日に行われた選挙委員会 任が進められています。 議員改選に伴い現在当所で 月12日に行われる常議員 選挙委員会 いて、 が定めたスケジュー 平成25年期議員選挙 記の通 (38人) に対する 3号議員 り開催され (松山 いました。 $\widehat{16}$ 恒男委 0 部会 9 ま

2号議員選任のための部会会議スケジュール

NEWS

	部	슾	名	7	E	1	時		会	場
商	業		部	숲	9月27日	(金)	午後2時		特別	会議室
工	業		部	会	9月24日	(火)	午後3時		第 4	会議室
建	設	業	部	숲	10月 2日	(水)	午後13時30	分	特別	会議室
金	融財	務	業音	『 会	9月25日	(水)	午後3時		特別	会議室
観	光 環	衛	業音	『 会	10月 1日	(火)	午後3時		第 4	会議室
交	通運	輸	業音	《 会	9月26日	(木)	午前10時30	分	第 2	会議室
文	化 适	至意	業 部	会	9月25日	(水)	午前10時30	分	第 2	会議室

※土·日曜日、

祝

H

0

受付は

行いません。

所

日立商工会議

幸町1-21-2)

をお願 いします。

合せ

総務

課

③1号議員当選後は、 加 は \Box 不可)をご用意ください。 数 $\widehat{10}$ の会費納る 特別付

②選挙負担金5万円

(小切

①立候補受付期間 開始されます。 補の受け付け 平成25年期1号議員の立 月4日(金)から受付 日 10 月 4 火 日 **金** が、 · 前 9 時~ から 下記により 午 10 ·後 4 月

候

工業部会からのお知らせ 9 C

15

当所工業部会では、(公財)日立地区産業支援センター(以下センター)との連携強化 並びに販路拡大支援策として、センターが収集した受発注案件情報を、工業部会員の 製造業事業所向けにEメールで、随時情報提供ができるよう準備を進めています。

希望する方は、事務局下記メールアドレスまでご連絡くださいますようお願いいた します。

連絡先:工業政策課 Eメール: suzukis@hitachicci.or.jp



ベストの取付条件では設備費が1年以内で回収可能!!



POWER-PIPE ta カナダ製の排水熱回収 システムです

主な対象施設

温泉旅館・日帰り温泉施設 ホテル・ゴルフ場・フィットネス クラブ 他

※前野ビル1Fショールームに 実証用システム展示中!!

省エネルギー事業40年の歴史

1972(昭和47年)日立化成の太陽熱温水器・及び ソーラーシステム取扱い開始 1982(昭和52年)京セラソーラーシステム及び 太陽光発電システム取扱い開始 1988(昭和63年)指月電気、並に伸和技研製省エネ

省エネルギー業歴40年

パック(コンデンサー設備)取扱い開始

前野商事株式会社

日立市若葉町1-17-5 TEL 0294(23)0233 FAX 0294(23)0234 http://www.maenoshoji.co.jp

商工会議所の動き 7月 8月

7月 3日 正副会頭と7部会長5委員長会議 正副会頭会議

7月 8日 建設業部会議員協議会

7月10日 常議員会

7月16日 観光委員会

7月22日 選挙委員会

7月24日 ふるさと日立検定実行委員会

7月25日 文化産業部会視察研修 消費税転嫁対策セミナー

7月26日 情報化委員会

7月29日 第124回通常議員総会

7月30日 観光環衛業部会議員協議会

8月 4日 第54回会頭杯野球大会決勝戦

8月 7日 正副会頭会議

8月 9日 あきんど探検少年団入団式

8月16日 日商簿記3級取得講座開講式

8月21日 第29回茨城県商工会議所議員大会

消費税転嫁対策セミナー

8月23日 商業部会正副部会長会議

8月26日 多賀地区懇談会

8月27日 会員サービス委員会

消費税転嫁対策セミナー

8月28日 観光環衛業部会議員協議会

文化産業部会セミナー



消費税転嫁対策セミナー 「増税前のチャンスをつかめ」と題し駆け込み需要を取り込むためのセミナーを開催



第29回茨城県商工会議所議員大会 県内の役員・議員190名が参加し、東日本大震災等からの 本格的な復興と再生や小規模企業の経営安定強化など7項 目を決議。(写真は大会宣言(案)を読上げる秋山会頭)



文化産業部会セミナー 筑波大学名誉教授 松本光弘氏を講師に人材育成セミナー を開催する。



多賀地区懇談会 多賀地区の各商店会代表者と、会議所活動への理解を求めるとともに要望事項等について意見交換を行う。

関東初

具内唯一

「静かな時限爆弾」―アスベストの入った屋根材の葺き替えに!



シールドサクショシ。正法

夏生労働省通達済 国土交通省NETIS登録CG-100016-A 特許第4235248号 商標・実用新家登録済

屋根の葺き替えをお考えの方、まずはお気軽にお電話でご相談ください!

確かな技術で責任施工合同会社茨城県SS管理委員会

■事務局/茨城県屋根工事業協同組合内 ₹319-1234 茨城県日立市大和田町626 TEL 0294-54-0126 FAX 0294-54-1425

■ Ball-Mik-Wike Wike工事 宮原瓦工業有限会社

唐 TEL 0294-52-5482(代) FAX 0294-53-1805

滑かつ適正な価格転嫁をサポート

集

消

費税転嫁対策特別措置

法

【表】転嫁対策特別措置法のポイント

- ①消費税の転嫁拒否等の行為(減額、買いたたき等)の禁止
- ②消費税に関連するような形での安売り宣伝や広告の禁止
- ③「総額表示」義務が緩和され、「外税表示」「税抜価格の強調 表示」が認められる
- ④中小企業が共同で価格転嫁すること(転嫁カルテル)や、 表示方法を統一すること(表示カルテル)が認められる
- ⑤国民に対する広報、通報者の保護、態勢の整備が国等の責 務として明確化

10 月から施行

護士・中 置法」が10

小企業診断士の関義之さんに解説していただき

月から施行されます。同法のポイントについ

費

税

0

引

き

上げ

を

円

滑に進

めるため

に

転 嫁 対策

特

別 T

が10 2引上げられて 平成26年4 一げられ にわたり消費税率4月及び平成27年 る予定です が

イン

この引上げに際し、消費税の 門滑かつ適正な転嫁を阻害する ことを目的として、平成2910 間法」といいます。)が成立しました。転嫁対策特別措置法 は、同年0月1日から施行さは、同年0月1日から施行さは、同年0月1日から施行さは、平成2年3月1日まで適に、4つの「特別措置法は、主転嫁対策特別措置法は、中される時限立法です。 一下の責務」が規定されています。)が成立しました。転嫁対策特別措置法は、三年の方特別措置法は、主転嫁対策特別措置法は、主転嫁対策特別措置法は、主転嫁対策特別措置と「100円の方式」といます。 れについてポー規定されてい、規定されている。

「関先生のコメント】 会後の情報に注目しましょ されるガイドライン等で示されるガイドライン等で示 されるガイドライン等で示 は律の適用例等詳細につ

額供特等給定

事後的にが、消費税に消費税

嫁拒否等の

のな業 行転者

減額 買 41 一般の たたき等が禁止されます 転嫁拒否等の行為の

嫁 対策 が、別 置法 で は

「特定事業者」が、平成26年4「特定事業者」が、平成26年4月1日以後に「特定供給事業者」から受ける商品又は役務の供給に関して、消費税の転嫁拒否等の行為をすることを嫁拒否等の行為をする「大規模小売事業者」等から継続に関して商品又は役務の供給を受ける「法人である事業者」(大規模小売事業者を除く)して商品又は役務の供給を受ける「法人である事業者」(大規模小売事業者を除く)して商品又は役務の供給を受ける「法人である事業者」(大規模小売事業者を除く)

す務事定

また、禁止される転 また、禁止される転 が3億円 に供料。 等の行為は、次の4類的ます。
①減額、買いたたき
(減額の例)本体価格に対
る旨契約していたが、対
る旨契約していたが、対
る所を上乗せした額を対
るを上乗せした額を対
の全部又は一部を事が 等が3億円以下である事給事業者は、この資本金定事業者が②の場合、特 類転 型となる

イナーショーのチ入れる代わりに、げ分を上乗せする

③税抜価格 入させること 0 0 交渉 0 拒 否

(本体価格)で

【図】「特定事業者」と「特定供給事業者」の関係

2つの組み合わせがあります。 特定事業者 a **(A)** Aパターン △に継続して商品または 大規模小売事業者 大規模小売事業者 役務を供給する事業者 **(3**) 0 次の事業者から継続して ₿に継続して 商品または役務の供給を 商品または役務を供給する Bパターン 受ける法人である事業者 次の事業者 大規模小売事業者 個人である事業者 個人である事業者人格のない社団等である事業者資本金等の額が3億円以下である 以外 ●人格のない社団等である事業者 ●資本金等の額が3億円以下である 事業者 事業者

のチケットを購に、取引先にデ

す。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がけます。公正な取引を心がける。 の相談窓口に相談できます。 の相談窓口に相談できます。

勧告を行い、その旨を公表しとともに、公正取引委員会がとともに、公正取引委員会がとともに、公正取引委員会が表をした場合、公正取引委員 す。

しがう長員

関先 生の コメン

3

価格の表示

税抜き価格の強調表

示 P

「外税表」

示」が認められ

ま

す

『費者に商品のおり

ゆる小売段階にお

き」に限り、税込価格を表示すいための措置を講じていると税込価格であると誤認されな

②取引の相手方が負担すべき費税は当店が負担しています」

相手方が負担すべき

|費税は転嫁しません」「消

務の弾力的運用を行

M

①外税表示(図2)の特例を認めまし

「現に表示する価格

例を認めました。

あのせまに

2 消費税還 消費税 元セー の転嫁を阻害する表示の 心 」などの宣伝広告を禁止 是正

転嫁対策特別措置法では、 新費者に誤認を与えたり、納 消費者に誤認を与えたり、納 りしないようにするために、 りしないようにするために、 事業者が、平成26年4月1日 以後における自己の供給する 商品又は役務の取引について、 次の3つの表示を行うことを 禁止しています。

の関連 関連表 「消費税率上昇分値引き建を明示しているもの表示であって、消費税と板を対価の額から減ずる

きるポイントを付与します」

関

「消費税」という文言を含まない表現については、「宣伝ない表現については、「宣伝ない表別制は全ての「事業者」でなけれて、政府の考えです。しかし、その規制は全ての「事業者」が対象となりますので、違いな表示にならないようでは、「宣伝というのが現時点ので、なる表示にならないように、政府から公表される方になる表示にならないように、政府から公表される方にならないようで具体例を確 認するようにしましょう めた宣伝広告が禁止 「消費税」という文言を含え先生のコメント】 さ

次に、「税込価格が明瞭に表表示法第4条第1項の不当表表示法第4条第1項の不当表表示法第4条第1項の不当表表示法第4条第1項の不当表示との規定が適用されないことが明確化されています。 います。

【関先生のコメント】 !格表示に関する2

うつの

10,800円(税込)

【図1】 総額表示の例

て「税抜価格」または「消費税も転嫁対策の手当がなされ

額」を表示することも可能で

、ます

10,800円(税抜価格10,000円)

10,800円(うち消費税額等800円)

【図2】 外税表示の例

〈誤認されないための措置の例〉

●個々の商品の値札の表示価格で 税抜き価格であることを明確にする







ることを要しない、つまり、ることを要しない、できるなりました。ただし、消費者なりました。ただし、消費者なりました。ただし、消費者なりました。だけ速やかに税込価格を表示だけ速やかに税込価格を表示が認められるように、総額表示を続ける場合にも転嫁対策の手当がなされています。

●店内の目に付きやすい場所や 各商品棚などに次のような掲示をする

当店の価格は全て 税抜き表示となっています。 レジ精算時に別途 消費税相当額を申し受けます。

税抜き価格の強調表示の例 【図3】



で、値札の変更等の準備は、で、値札の変更等の準備は、から認められる特例ですのから認められまり前る平成26年4月1日より前のがら認められる特例である平成25年という。消費税率引上げ日である平成25年という。 かるようにしましょう。余裕をもって早めにとり

「転嫁カルテル」 消費税の転嫁及び表示の方法の決定に係る共同行 」や「表」 示カル (テル) 一が認めら れ ま す

業者又は事業者団体転嫁対策特別措置法 法 で

、消費税額分を上乗せした や、消費税額分を上乗せした で、「例)税率引上げ後の価格に で、「例)税率引上げ後の価格に で、「税込価格」と「消費税に で、「税込価格」と「消費税に で、「税込価格」と「消費税に で、「税込価格」と「消費税に で、「税込価格」と「消費税に で、消費税額分を上乗せした

て表示するように、統一

示方法を用

いることの

先生のコメン

禁止法に違反する行為となりますので注意してください。また、転嫁カルテルについては、参加事業者の3分の2以上が中小事業者であることが必要です。 本体価 例外に当たらず、 [格]を決め ること 独 占

は公正取引委員会に事前この例外を受けるため ドライン等で確認しましょう。 届出をする必要があります。 出方法等については、 政府から公表されるガ

義之(せ き よし ゆき)

WGの作業チー 日本商工会議所平成25年度消費(弁護士・中小企業診断士)荒井総合法律事務所所属 転嫁対策窓口相談等事業実施

経営安定特別相談室

困った時には早めの相談!

事業経営が不振に陥った時は、「早期に適切な手を打つ」ことが重要なポイントです。受注・販売不振、手形の決済など事業経営の先行きに不安が生じたらできるだけお早めに『経営安定特別相談室』にご相談ください。

○経営安定特別相談室とは…

経営不振に陥った事業所から相談を受け、再建の 見込みがある企業については関係機関との協力に より再建の方策を講じるなど倒産を未然に防止す ることを目的に設置されているのが「経営安定特別 相談室」です。相談室では商工調停士等の専門家が 相談に応じます。

○商工調停士とは…

中小企業の倒産に関わる諸問題について解決に向けての相談・アドバイスを行ないます。商工調停士は、当所会頭から委嘱されています。

○お申込みにあたって…

経営不振に陥った経緯などをお聞かせいただく とともに相談アドバイスに必要な資料の提出をお 願いしています。

● ● 相談の手順●

相談申込



相談内容の検討

- ・経営、財務内容の把握と分析
- ・倒産防止の方策の検討



調 停 債権者等関係者 への協力要請

- ·金融斡旋
- ·手形処理指導
- ·事業転換指導
- ・円滑な整理方法の検討
- ・法的手続き等の指導、助言

相談無料・秘密厳守 お申込およびお問合せは経営相談課まで。

専門相談会。法律相談

当所では会員限定の専門相談会、法律相談を行っています。

専門相談会 ※事前に相談内容を伺い、相談者と 専門相談員で日程調整をおこないます。

相談内容(随時受付)

- ・経 営…事業承継、経営改善、法人設立、起業など
- ・労 務…就業規則作成、雇用調整助成金申請など
- ・税 務…所得税、消費税、確定申告、税務一般など
- ・ 許 認 可…会社設立等許可申請、建築・建設業許可など
- ・知的財産…特許権、実用新案権、意匠権、商標権取得など
- ・海外取引…輸出入、海外投資など

○法律相談

※事前に予約お申込ください。

相談内容

- ・ 債権回収に関するトラブル、・ 事業承継に関するトラブル、
- ・契約に関するトラブル
- ・金銭賃借に関するトラブル、・労使関係に関するトラブル、
- ・クレームに関するトラブル

日 程 10月11日(金) 12月10日(火) 2月10日(月)

会 場 日立商工会議所会館

相談員 茨城県弁護士会日立地区弁護士

■■■ 申込・問合せ 経営相談課 ■■■

自治・振興金融融資制度

【自治金融】

- ○限 度 額 運転1,000万円 設備1,000万円
- ○期 間 運転7年 設備7年
- ○保証・担保 原則不要

利率1.65% (平成25年9月1日現在)

【振興金融】

- ○限 度 額 運転2,000万円 設備2,000万円
- ○期 間 運転7年 設備7年
- ○保証・担保 原則不要・担保必要

利率1.75% (平成25年9月1日現在)

※どちらも年利1.0%の利子補給が受けられます。 お申込み・お問合せはお近くの金融機関または 当所経営相談課まで

小規模事業者経営改善資金融資制度(マル経)

【マル経制度】

- ○限 度 額 1,500万円
- ○期 間 運転7年 設備10年
- ○保証・担保 原則不要

利率1.75%(平成25年9月1日現在)

【マル経をご利用頂ける方】

- 〇日立市内で1年以上継続して同一事業を営んでおり、税 務申告をしている方
- ○当所の経営指導を原則として6ヶ月以上受けている方
- 〇従業員20名以下(商業・サービス業は5人以下)の小規 模事業者の方
- ○所得税(法人税)、事業税、住民税を完納している方

※年利1.10%の利子補給が受けられます。
お申込み・お問合せは当所経営相談課まで

